

---

## Utilisation de l'unité de CD-ROM IDE IBM 24X-10X interne extra-plate

L'unité de CD-ROM IDE IBM 24X-10X interne extra-plate (appelée dans ce document unité de CD-ROM) est prise en charge sur les ordinateurs NetVista modèles de bureau à boîtier de petit format (SFF) A40 ou A40p.

Pour installer l'unité de CD-ROM dans la baie 1 de votre ordinateur NetVista SFF A40 ou A40p, reportez-vous à l'aide en ligne ou au *Guide d'utilisation* qui accompagne votre ordinateur NetVista.

Cette option contient les éléments suivants :

- Unité de CD-ROM IDE IBM 24X-10X interne extra-plate
- *Guide d'utilisation* (le présent manuel)
- *Conformité aux normes relatives aux appareils laser (Laser Safety Guide)*

---

## Utilización de la Unidad de CD-ROM IDE interna Slimline IBM 24X-10X

La Unidad de CD-ROM IDE interna Slimline IBM® 24X-10X (a partir de aquí mencionada con el nombre de unidad de CD-ROM) tiene soporte para utilizarse con sistemas de escritorio pequeños NetVista® A40 ó A40p.

Para instalar la unidad de CD-ROM en la bahía 1 del sistema de escritorio pequeño NetVista A40 ó A40p, consulte la información en línea o la *guía del usuario* que se proporciona con el sistema NetVista.

El paquete de esta opción incluye los componentes siguientes:

- La Unidad de CD-ROM IDE interna Slimline IBM 24X-10X
- Este manual (*Guía del usuario*)
- La publicación *Laser safety guide* (*guía de seguridad para productos láser*)

---

## Utilizzo dell'Unità Cd-ROM con IDE interno IBM 24X-10X Slimline

L'® Unità CD-ROM con IDE interno IBM 24X-10X Slimline (definita unità CD-ROM) è supportata per l'utilizzo con elaboratori NetVista® A40 o A40p di modello desktop.

Per installare l'unità CD-ROM nel vano 1 dell'elaboratore NetVista A40 o A40p di modello desktop, consultare le informazioni in linea oppure la *Guida per l'utente* fornita con l'elaboratore NetVista.

Questo pacchetto di opzioni include i seguenti componenti:

- Unità CD-ROM con IDE interno IBM 24X-10X Slimline
- *Guida per l'utente* (questa pubblicazione)
- *Guida relativa alla sicurezza laser*

---

## Utilizando a Unidade de CD-ROM 24X-10X Slimline Internal IDE da IBM

A Unidade de CD-ROM 24X-10X Slimline Internal IDE da IBM® (daqui em diante chamada de unidade de CD-ROM) é suportada para utilização com computadores desktop NetVista® A40 ou A40p com fator de formulário pequeno.

Para instalar a unidade de CD-ROM no compartimento 1 do computador desktop NetVista A40 ou A40p com fator de formulário pequeno, consulte as informações online ou o *Guia do Usuário* fornecido com o computador NetVista.

Esse pacote de opcionais inclui os componentes a seguir:

- Unidade de CD-ROM 24X-10X Slimline Internal IDE da IBM
- *Guia do Usuário* (este manual)
- *Guia de Segurança sobre Laser*

---

## 使用 IBM 24X-10X 超薄型內接式 IDE 光碟機

IBM<sup>®</sup> 24X-10X 超薄型內接式 IDE 光碟機（此處稱為光碟機），可用於 NetVista<sup>®</sup> A40 或 A40p 小型全功能桌上型電腦。

如果要將光碟機安裝至 NetVista A40 或 A40p 小型全功能桌上型電腦，請參考您的 NetVista 電腦所提供的線上資訊或*使用手冊*。

本選用設備套裝軟體包括下列元件：

- IBM 24X-10X 超薄型內接式 IDE 光碟機
- 使用手冊（本書）
- 雷射安全資訊手冊

---

## IBM 24 倍速スリムライン内蔵 CD-ROM ドライブ (IDE)

IBM® 24 倍速スリムライン内蔵 CD-ROM ドライブ (IDE) (以降、CD-ROM ドライブと呼ぶ) は、NetVista® A40 または A40p 小型デスクトップ・モデルでサポートされます。

CD-ROM ドライブを NetVista A40 または A40p 小型デスクトップ・モデルのベイ 1 に取り付けるには、NetVista に付属のオンライン情報またはユーザーズ・ガイドを参照してください。

このオプション・パッケージには、次の品目が含まれています。

- IBM 24 倍速スリムライン内蔵 CD-ROM ドライブ (IDE)
- *User's Guide* (本書)
- *Laser safety guide*